



DE – Deutsch

PRODUKTVARIANTEN:

Putzschwamm Blau 9x7x4 cm 10 Stück – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Putzschwamm Blau 15x7x4 cm 10 Stück – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Putzschwamm Rot 15x7x4 cm 10 Stück – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Putzschwamm Gelb 15x7x4 cm 10 Stück – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Putzschwamm Grün 15x7x4 cm 10 Stück – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TITEL:

SONTY Putzschwamm kratzfrei (Soft Clean)

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Kratzfreier Reinigungsschwamm zur schonenden Reinigung empfindlicher und normaler Oberflächen im Haushalt. Geeignet für Küche, Bad und allgemeine Reinigungsanwendungen.

TECHNISCHE DATEN:

Produktart: Reinigungsschwamm

Material: Schaumstoff mit weicher Reinigungsoberfläche

HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hallo@sonty.de

www.sonty.de

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:

Zur Reinigung von Oberflächen im Haushalt. Nicht für industrielle, gewerbliche Spezialanwendungen oder medizinische Anwendungen vorgesehen.

NUTZUNGSHINWEISE:

Vor der Anwendung an unauffälliger Stelle testen, insbesondere bei empfindlichen, beschichteten oder hochglänzenden Oberflächen. Für die manuelle Reinigung verwenden.

RISIKOHINWEISE:

Trotz kratzfreier Eigenschaft können je nach Oberfläche Mikrokratzer oder sichtbare Schäden entstehen.

Nicht geeignet für sehr empfindliche oder spezielle Beschichtungen ohne vorherigen Test.

HYGIENEHINWEIS:

Bei feuchter Lagerung können sich Bakterien bilden. Schwamm regelmäßig reinigen und bei Verschleiß oder starker Verschmutzung ersetzen.

LEBENSMITTELKONTAKT:

Für indirekten Kontakt geeignet, zum Beispiel bei Geschirr oder Küchenoberflächen. Nicht für direkten Kontakt mit unverpackten Lebensmitteln vorgesehen.

PFLEGEHINWEISE:

Nach Gebrauch gründlich ausspülen und trocknen lassen. Waschbar.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Nicht für hygienisch kritische oder medizinische Anwendungen geeignet.



KINDER / SICHERHEIT:

Kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.

ENTSORGUNG:

Hausmüll.

HAFTUNGS AUSSCHLUSS:

Keine Haftung bei unsachgemäßer Anwendung, Fehlgebrauch oder Anwendung auf ungeeigneten Oberflächen.

VERSION:

2026-03

EN – English

PRODUCT VARIANTS:

Cleaning Sponge Blue 9x7x4 cm 10 pcs – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Cleaning Sponge Blue 15x7x4 cm 10 pcs – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Cleaning Sponge Red 15x7x4 cm 10 pcs – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Cleaning Sponge Yellow 15x7x4 cm 10 pcs – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Cleaning Sponge Green 15x7x4 cm 10 pcs – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TITLE:

SONTY Non-Scratch Cleaning Sponge (Soft Clean)

PRODUCT DESCRIPTION:

Non-scratch cleaning sponge for gentle cleaning of sensitive and standard surfaces in the household. Suitable for kitchen, bathroom, and general cleaning applications.

TECHNICAL DATA:

Product type: Cleaning sponge

Material: Foam with soft cleaning surface

MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

INTENDED USE:

For cleaning surfaces in households. Not intended for industrial, specialist commercial, or medical use.

USAGE INSTRUCTIONS:

Test on an inconspicuous area before use, especially on delicate, coated, or glossy surfaces. For manual cleaning only.

RISK INFORMATION:

Despite non-scratch properties, micro-scratches or visible damage may occur depending on the surface.

Not suitable for highly sensitive or special coatings without prior testing.



HYGIENE NOTICE:

Bacteria may develop if stored wet. Clean regularly and replace when worn or heavily soiled.

FOOD CONTACT:

Suitable for indirect food contact, for example with dishes or kitchen surfaces. Not intended for direct contact with unpackaged food.

CARE INSTRUCTIONS:

Rinse thoroughly after use and allow to dry. Washable.

LIMITATIONS:

Not suitable for hygiene-critical or medical applications.

CHILD SAFETY:

Not a toy. Keep away from children.

DISPOSAL:

Household waste.

DISCLAIMER:

No liability for improper use, misuse, or application on unsuitable surfaces.

VERSION:

2026-03

FR – Français

VARIANTES PRODUIT :

Éponge bleue 9x7x4 cm 10 pièces – SKU : SYGS974BLU10 – EAN : 9120077591285

Éponge bleue 15x7x4 cm 10 pièces – SKU : SYGS1574BLU10 – EAN : 9120077590271

Éponge rouge 15x7x4 cm 10 pièces – SKU : SYGS1574RED10 – EAN : 9120077590240

Éponge jaune 15x7x4 cm 10 pièces – SKU : SYGS1574YLW10 – EAN : 9120077590257

Éponge verte 15x7x4 cm 10 pièces – SKU : SYGS1574GRN10 – EAN : 9120077590264

TITRE :

Éponge de nettoyage non rayante SONTY (Soft Clean)

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Éponge de nettoyage non abrasive conçue pour le nettoyage doux des surfaces sensibles et standard dans le foyer. Convient pour la cuisine, la salle de bain et les applications de nettoyage générales.

DONNÉES TECHNIQUES :

Type de produit : Éponge de nettoyage

Matériau : Mousse avec surface douce

FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hallo@sonty.de

www.sonty.de

**UTILISATION PRÉVUE :**

Pour le nettoyage des surfaces dans les foyers privés. Non destiné aux applications industrielles, professionnelles spécialisées ou médicales.

CONSEILS D'UTILISATION :

Tester sur une zone peu visible avant utilisation, surtout sur les surfaces sensibles, revêtues ou brillantes. Utiliser uniquement pour le nettoyage manuel.

INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Malgré ses propriétés non rayantes, des micro-rayures ou des dommages visibles peuvent apparaître selon la surface.

Ne convient pas aux revêtements très sensibles ou spéciaux sans test préalable.

HYGIÈNE :

Des bactéries peuvent se développer en cas de stockage humide. Nettoyer régulièrement et remplacer en cas d'usure ou d'encrassement important.

CONTACT ALIMENTAIRE :

Convient au contact alimentaire indirect, par exemple avec la vaisselle ou les surfaces de cuisine. Non destiné au contact direct avec des aliments non emballés.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Rincer soigneusement après utilisation et laisser sécher. Lavable.

LIMITATIONS :

Ne convient pas aux applications médicales ou à exigence d'hygiène critique.

SÉCURITÉ ENFANTS :

Ce n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.

ÉLIMINATION :

Déchets ménagers.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :

Aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte, de mauvais usage ou d'application sur des surfaces inadaptées.

VERSION :

2026-03

IT – Italiano

VARIANTI PRODOTTO:

Spugna blu 9x7x4 cm 10 pezzi – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Spugna blu 15x7x4 cm 10 pezzi – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Spugna rossa 15x7x4 cm 10 pezzi – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Spugna gialla 15x7x4 cm 10 pezzi – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Spugna verde 15x7x4 cm 10 pezzi – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TITOLO:

Spugna non abrasiva SONTY (Soft Clean)

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:**

Spugna per la pulizia delicata di superfici sensibili e standard in ambiente domestico. Adatta per cucina, bagno e applicazioni di pulizia generali.

DATI TECNICI:

Tipo di prodotto: Spugna per pulizia

Materiale: Schiuma con superficie morbida

PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

USO PREVISTO:

Per la pulizia di superfici in ambito domestico. Non destinata a usi industriali, professionali specializzati o medici.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Testare su una zona nascosta prima dell'uso, soprattutto su superfici sensibili, rivestite o lucide. Utilizzare solo per pulizia manuale.

INFORMAZIONI SUI RISCHI:

Nonostante le proprietà non abrasive, a seconda della superficie possono verificarsi micrograffi o danni visibili.

Non adatta a rivestimenti molto delicati o speciali senza test preliminare.

IGIENE:

Se conservata umida, possono formarsi batteri. Pulire regolarmente e sostituire in caso di usura o forte sporco.

CONTATTO ALIMENTARE:

Idonea al contatto alimentare indiretto, ad esempio con stoviglie o superfici della cucina. Non destinata al contatto diretto con alimenti non confezionati.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:

Risciacquare accuratamente dopo l'uso e lasciare asciugare. Lavabile.

LIMITAZIONI:

Non adatta ad applicazioni mediche o igienicamente critiche.

SICUREZZA BAMBINI:

Non è un giocattolo. Tenere lontano dai bambini.

SMALTIMENTO:

Rifiuti domestici.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:

Nessuna responsabilità per uso improprio, uso scorretto o applicazione su superfici non idonee.

VERSIONE:

2026-03



ES – Español

VARIANTES DEL PRODUCTO:

Esponja azul 9x7x4 cm 10 unidades – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Esponja azul 15x7x4 cm 10 unidades – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Esponja roja 15x7x4 cm 10 unidades – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Esponja amarilla 15x7x4 cm 10 unidades – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Esponja verde 15x7x4 cm 10 unidades – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TÍTULO:

Esponja de limpieza no abrasiva SONTY (Soft Clean)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Esponja de limpieza no abrasiva para la limpieza suave de superficies sensibles y estándar en el hogar. Adecuada para cocina, baño y aplicaciones generales de limpieza.

DATOS TÉCNICOS:

Tipo de producto: Esponja de limpieza

Material: Espuma con superficie suave

FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

USO PREVISTO:

Para la limpieza de superficies en el hogar. No destinada a usos industriales, profesionales especializados ni médicos.

INSTRUCCIONES DE USO:

Probar en una zona poco visible antes de usar, especialmente en superficies delicadas, recubiertas o brillantes. Utilizar solo para limpieza manual.

INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:

A pesar de sus propiedades no abrasivas, pueden producirse microarañazos o daños visibles según la superficie.

No es adecuada para recubrimientos muy delicados o especiales sin una prueba previa.

HIGIENE:

Si se guarda húmeda, pueden formarse bacterias. Limpiar regularmente y sustituir en caso de desgaste o suciedad intensa.

CONTACTO ALIMENTARIO:

Adecuada para contacto alimentario indirecto, por ejemplo con vajilla o superficies de cocina. No destinada al contacto directo con alimentos no envasados.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Aclarar bien después de usar y dejar secar. Lavable.

LIMITACIONES:

No adecuada para aplicaciones médicas o de higiene crítica.

**SEGURIDAD INFANTIL:**

No es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.

ELIMINACIÓN:

Basura doméstica.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

No se asume responsabilidad por uso incorrecto, mal uso o aplicación sobre superficies inadecuadas.

VERSIÓN:

2026-03

SE – Svenska

PRODUKTVARIANTER:

Rengöringssvamp blå 9x7x4 cm 10 st – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Rengöringssvamp blå 15x7x4 cm 10 st – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Rengöringssvamp röd 15x7x4 cm 10 st – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Rengöringssvamp gul 15x7x4 cm 10 st – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Rengöringssvamp grön 15x7x4 cm 10 st – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TITEL:

SONTY Icke-repande rengöringssvamp (Soft Clean)

PRODUKTBESKRIVNING:

Icke-repande rengöringssvamp för skonsam rengöring av känsliga och vanliga ytor i hemmet. Lämplig för kök, badrum och allmän rengöring.

TEKNISKA DATA:

Produkttyp: Rengöringssvamp

Material: Skum med mjuk rengöringsyta

TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike

hallo@sonty.de

www.sonty.de

AVSEDD ANVÄNDNING:

För rengöring av ytor i hushåll. Inte avsedd för industriell, specialiserad yrkesmässig eller medicinsk användning.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:

Testa på en diskret yta före användning, särskilt på känsliga, belagda eller blanka ytor. Endast för manuell rengöring.

RISKINFORMATION:

Trots icke-repande egenskaper kan mikrorepor eller synliga skador uppstå beroende på ytan. Inte lämplig för mycket känsliga eller speciella beläggningar utan föregående test.

**HYGIEN:**

Bakterier kan bildas om svampen förvaras fuktig. Rengör regelbundet och byt ut vid slitage eller kraftig nedsmutsning.

LIVSMEDELSKONTAKT:

Lämplig för indirekt livsmedelskontakt, till exempel med disk eller köksytor. Inte avsedd för direkt kontakt med oförpackade livsmedel.

SKÖTSELRÅD:

Skölj noggrant efter användning och låt torka. Tvättbar.

BEGRÄNSNINGAR:

Inte lämplig för medicinska eller hygienkänsliga användningsområden.

BARNSÄKERHET:

Inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.

AVFALLSHANTERING:

Hushållsavfall.

ANSVARFRISKRIVNING:

Inget ansvar vid felaktig användning, missbruk eller användning på olämpliga ytor.

VERSION:

2026-03

NL – Nederlands

PRODUCTVARIANTEN:

Spons blauw 9x7x4 cm 10 stuks – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Spons blauw 15x7x4 cm 10 stuks – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Spons rood 15x7x4 cm 10 stuks – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Spons geel 15x7x4 cm 10 stuks – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Spons groen 15x7x4 cm 10 stuks – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TITEL:

SONTY Krasvrije reinigingsspons (Soft Clean)

PRODUCTBESCHRIJVING:

Krasvrije spons voor het voorzichtig reinigen van gevoelige en normale oppervlakken in huis. Geschikt voor keuken, badkamer en algemene reiniging.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Producttype: Reinigingsspons

Materiaal: Schuim met zacht reinigungsoppervlak

FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hallo@sonty.de

www.sonty.de

**BEOOGD GEBRUIK:**

Voor het reinigen van oppervlakken in huishoudens. Niet bedoeld voor industriële, gespecialiseerde professionele of medische toepassingen.

GEBRUIKSINSTRUCTIES:

Eerst testen op een onopvallende plaats, vooral op gevoelige, gecoate of glanzende oppervlakken. Alleen voor handmatige reiniging.

RISICO-INFORMATIE:

Ondanks de krasvrije eigenschappen kunnen afhankelijk van het oppervlak microkrassen of zichtbare beschadigingen ontstaan.

Niet geschikt voor zeer gevoelige of speciale coatings zonder voorafgaande test.

HYGIËNE:

Bij vochtige opslag kunnen bacteriën ontstaan. Regelmatig reinigen en vervangen bij slijtage of sterke vervuiling.

VOEDSELCONTACT:

Geschikt voor indirect voedselcontact, bijvoorbeeld met servies of keukenoppervlakken. Niet bedoeld voor direct contact met onverpakte levensmiddelen.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Na gebruik grondig uitspoelen en laten drogen. Wasbaar.

BEPERKINGEN:

Niet geschikt voor medische of hygiënekritische toepassingen.

KINDVEILIGHEID:

Geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.

AFVALVERWERKING:

Huishoudelijk afval.

DISCLAIMER:

Geen aansprakelijkheid bij onjuist gebruik, verkeerd gebruik of toepassing op ongeschikte oppervlakken.

VERSIE:

2026-03

PL – Polski

WARIANTY PRODUKTU:

Gąbka niebieska 9x7x4 cm 10 sztuk – SKU: SYGS974BLU10 – EAN: 9120077591285

Gąbka niebieska 15x7x4 cm 10 sztuk – SKU: SYGS1574BLU10 – EAN: 9120077590271

Gąbka czerwona 15x7x4 cm 10 sztuk – SKU: SYGS1574RED10 – EAN: 9120077590240

Gąbka żółta 15x7x4 cm 10 sztuk – SKU: SYGS1574YLW10 – EAN: 9120077590257

Gąbka zielona 15x7x4 cm 10 sztuk – SKU: SYGS1574GRN10 – EAN: 9120077590264

TYTUŁ:

Nieścierna gąbka czyszcząca SONTY (Soft Clean)

**OPIS PRODUKTU:**

Nieścierna gąbka do delikatnego czyszczenia powierzchni wrażliwych i standardowych w gospodarstwie domowym. Odpowiednia do kuchni, łazienki i ogólnych zastosowań porządkowych.

DANE TECHNICZNE:

Rodzaj produktu: Gąbka czyszcząca

Materiał: Pianka z miękką powierzchnią czyszcząca

PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

PRZEZNACZENIE:

Do czyszczenia powierzchni w gospodarstwie domowym. Nie jest przeznaczona do zastosowań przemysłowych, specjalistycznych profesjonalnych ani medycznych.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Przed użyciem przetestować w niewidocznym miejscu, szczególnie na powierzchniach delikatnych, powlekanych lub błyszczących. Przeznaczona wyłącznie do czyszczenia ręcznego.

INFORMACJE O RYZYKU:

Pomimo właściwości nieściernych, w zależności od powierzchni mogą wystąpić mikrozarzysowania lub widoczne uszkodzenia.

Nie nadaje się do bardzo delikatnych lub specjalnych powłok bez wcześniejszego testu.

HIGIENA:

Przy przechowywaniu w wilgoci mogą rozwijać się bakterie. Czyścić regularnie i wymieniać w przypadku zużycia lub silnego zabrudzenia.

KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:

Nadaje się do pośredniego kontaktu z żywnością, na przykład z naczyniami lub powierzchniami kuchennymi. Nie jest przeznaczona do bezpośredniego kontaktu z nieopakowaną żywnością.

INSTRUKCJE PIELEGNACJI:

Po użyciu dokładnie wypłukać i pozostawić do wyschnięcia. Można prać.

OGRANICZENIA:

Nie nadaje się do zastosowań medycznych ani higienicznie krytycznych.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI:

To nie jest zabawka. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

UTYLIZACJA:

Odpady komunalne.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Brak odpowiedzialności za niewłaściwe użycie, błędne zastosowanie lub użycie na nieodpowiednich powierzchniach.



WERSJA:
2026-03